



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 25

Freitag, den 2. April 2021

Nr. 7

# frohes Osterfest

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

aufgrund des noch immer hohen Ansteckungsrisikos, insbesondere mit den Corona-Mutationen, müssen weiterhin sämtliche Veranstaltungen, auch unser beliebter Ostermarkt, leider entfallen.

Wir freuen uns, dass der Fränkische-Schweiz-Verein, den Osterbrunnen in Heiligenstadt und die Dorfgemeinschaften in unseren Gemeindeteilen ihre Brunnen trotz allem so schön geschmückt haben. Dafür ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Die österliche Botschaft ist neben dem Neubeginn auch eine Botschaft der Hoffnung. So hoffen wir, dass wir die Pandemie bald überstanden haben und die Impfung nun in Kürze der gesamten Bevölkerung zur Verfügung steht.

Wir freuen uns darauf, im nächsten Jahr unseren schönen Ostermarkt wieder in bekannter Weise veranstalten zu können.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern, auch im Namen des Marktgemeinderates, der Verwaltung und des Bauhofs, ein frohes Osterfest.

Bitte passen Sie auf sich auf, bleiben Sie gesund und hoffnungsvoll!

*Stefan Reichold*

**Herzliche Grüße,  
Ihr Stefan Reichold  
1. Bürgermeister**



## Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe für 2021 des Mitteilungsblattes erscheint am:

**Freitag, 16. April 2021**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Donnerstag, 01. April 2021**

bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Bürgerbüro oder per E-Mail an:

**karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de.**

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.



## Aus dem Gemeinderat

### Umsetzung der Beschlüsse des Marktgemeinderates Heiligenstadt i. OFr.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
auf diesem Wege geben wir einen kleinen Überblick über die vom Marktgemeinderat Heiligenstadt i. OFr. getroffenen Beschlüsse und die daraus vollzogenen Beschlüsse bzw. die Umsetzung durch die Verwaltung.

#### Digitalisierung der Grundschule Heiligenstadt



Es wurden:

- 4 Tabletboxen à 10 Tablets (= 40 Tablets)
- 9 Lehrertablets
- 9 Ultrakurzstanz Daten und Videoprojektoren
- 9 Whiteboardtafelssysteme
- 9 Lautsprechersets
- 9 Elmo Dokumentenkameras
- 9 drahtlose BYOD-System
- 9 Desktop PC's für jedes Klassenzimmer und Fachraum
- 13 neue Schüler PC's für den Computerraum
- 1 Notebook für die Schulaula
- 7 Lehrerlaptops
- Herstellung WLAN-Infrastruktur inkl. Access Points für 9 Klassenzimmer

mit einer Gesamtsumme von 197.546,15 € angeschafft. Vom Freistaat Bayern konnte eine Förderung von 55.736,00 € im Rahmen des Digitalpakts Bayern und 11.650,00 € für das digitale Klassenzimmer also insgesamt 67.386,00 € an Zuschüssen abgerufen werden.

Weiterhin wurden 21 Schülerleih-tablets (Kosten 8.434,13 €) angeschafft und der Markt Heiligenstadt i. OFr. erhielt eine Zuwendung von 8.083,98 €. Für 7 Leherdienstgeräte (Laptops) steht eine Zuwendung von 7.000,00 € noch aus. Zurzeit findet die Verkabelung und die Auswechslung der Whiteboardtafeln statt.

Nach Abschluss aller Arbeiten ist unsere Grundschule für das digitale Arbeiten voll ausgerüstet.

#### Ausbau Leitenweg Oberleinleiter



Die Neugestaltung des Leitenweges in Oberleinleiter beginnt am 06.04.2021. Hier wird die Gemeindestraße im Vollausbau und die Gemeindeverbindungsstraße Oberleinleiter Richtung Brunn im Teilausbau neu hergestellt. Ende der Baumaßnahme soll voraussichtlich der 31. August sein.

Die Gesamtkosten hierfür betragen 940.000,00 €. Der Markt Heiligenstadt i. OFr. erhält für diese Maßnahme 550.000,00 €.

#### Auswechslung des Heizkessels im Bürgerhaus Hohenpözl



Es erfolgte eine Ausschreibung über den Heizkesseltausch im Bürgerhaus Hohenpözl. Die Vergabe wird in der nächsten Bauausschuss-Sitzung stattfinden.

Der veraltete Ölkessel einschließlich Öltanks, Pumpengruppe, Anschlussgefäß und Rohrleitungen im Heizraum werden demontiert. Das Heizsystem wird durch einen Pelletkessel mit Saugsystem aus einem Gewebetank, Pufferspeicher und neuer Pumpengruppe ersetzt.

Bei angenommenen Kosten von 64.154,00 € wird mit einer Zuwendung von 28.846,00 € gerechnet.

#### Verkauf aller Bauplätze im Baugebiet Gründlein II



In der Zwischenzeit konnten alle 14 Baugrundstücke im Baugebiet Gründlein II verkauft werden.

**Erschließung Baugebiet Oberngrub Teich**

Die Ausschreibung der Verlegung der Abwasserbeseitigung/Wasserversorgung/Straßenbau für das Baugebiet Oberngrub Teich wurde durchgeführt. Die Vergabe wird in der nächsten nichtöffentlichen Marktgemeinderatssitzung stattfinden. Der Maßnahmenablauf wie folgt:

**Abwasserbeseitigung/Wasserversorgung:**

Beginn der Arbeiten in der 13. KW 2021 (29.03. - 01.04.2021) - Fertigstellung voraussichtlich 06.08.2021

**Straßenbau**

Beginn der Arbeiten in der 34. KW 2021 (23.08. - 27.08.2021) - Fertigstellung voraussichtlich 17.12.2021

**Erschließung Baugebiet Lindacher Weg II und Verkauf aller Bauplätze**

Das Baugebiet Lindacher Weg umfasst 9 Baurechte. Die Erschließungsarbeiten konnten im letzten Jahr abgeschlossen werden. Nunmehr steht der Verkauf der Bauplätze an. Die beitragsfähigen Gesamtkosten der Erschließungsanlage (Straße) betragen 284.577,88 €. Nach dem Abzug des gemeindlichen Anteils von 10 % (28.457,79 €) beträgt der umlegungsfähige Erschließungsaufwand 256.120,09 €. Der Erschließungsbeitrag (Straße) beträgt pro Quadratmeter Grundstücksfläche 40,16 €.

**Neubau Feuerwehrhaus Heiligenstadt**

Die Kosten des Feuerwehrhauses betragen laut Schlussabrechnung 1.673.430,82 € (ohne Außenanlagen) bei Zuwendungen von 186.900,00 €.

Die Außenanlagen wurden ausgeschrieben und in der nächsten Marktgemeinderatssitzung vergeben.

**1. Dezentraler Impftermin im Markt Heiligenstadt i.OFr.**

Am 17.03.2021 fand der erste von zwei Impfterminen in unserer Marktgemeinde statt. Es wurden im Vorfeld alle Bürgerinnen und Bürger die älter als 80 Jahre sind von unserer Verwaltung angeschrieben und über das Vorgehen informiert. Unsere Auszubildende Frau Dana Fleischmann nahm im Anschluss die Anmeldungen entgegen unterstützte bei der Online-Registrierung und plante nach Vorgaben des Impfzentrums Bamberg den zeitlichen Ablauf.

Nachdem bereits in der Tabea Diakonie und im Seniorenwohnheim die Impfungen durchgeführt wurden, freuen wir uns, dass nun alle Bürgerinnen und Bürger Ü80 die sich der freiwilligen Impfung unterzogen haben geschützt sind.

Mein herzlicher Dank an dieser Stelle an unseren Landrat Johann Kalb und dem Landrats- bzw. Gesundheitsamt Bamberg für die Möglichkeit der dezentralen Impfung, die eine erhebliche Erleichterung für unsere Bürgerinnen und Bürger darstellt.

Vielen Dank an das Impfteam des Impfzentrums Bamberg um unseren Herrn Dr. Hartmut Schöppner.

Vielen Dank an unseren Geschäftsleiter Herrn Rüdiger Schmidt, unser Frau Dana Fleischmann und das Team vom Bauhof für die Organisation und den Aufbau des dezentralen Impfzentrums.

Nicht zuletzt vielen Dank an alle, die sich der freiwilligen Impfung unterzogen haben und an die Familienangehörigen für die Unterstützung und das Vertrauen.

Der Termin für die Zweitimpfung findet am 07.04.2021 wieder in der Oertelscheune statt. Wir bitten noch einmal darum, sich an die vereinbarten Uhrzeiten zu halten und nicht früher zu kommen um den Ablauf nicht zu behindern.

Wir gehen mit den Impfungen einen wichtigen Schritt um die Pandemie zu besiegen und wieder zur Normalität zurückkehren zu können.

Ihr

Stefan Reichold

1. Bürgermeister



**Informationen  
der Gemeindeverwaltung**

**Bürgermeistersprechstunde**

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

**Der Markt Heiligenstadt i.OFr. trauert  
um seinen ehemaligen Marktgemeinderat und Obmann der Feldgeschworenen**

## Konrad Diestler

Von 1978 bis 1990 war er Ortssprecher der Ortschaft Traindorf und von 1990 bis 2008 Mitglied des Marktgemeinderates. Seit 1967 war er Feldgeschworener und ab 2002 übte er das Amt als Obmann der Feldgeschworenen aus.

Konrad Diestler hat sich stets für die positive Entwicklung unserer Marktgemeinde eingesetzt. Er bleibt uns als besonnener, zuverlässiger, hilfsbereiter und sehr beliebter Kommunalpolitiker in guter Erinnerung.

In Trauer und Dankbarkeit müssen wir von unserem ehemaligen Marktgemeinderat und Obmann der Feldgeschworenen Abschied nehmen.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Heiligenstadt, im März 2021

**Stefan Reichold, 1. Bürgermeister  
Der Marktgemeinderat**

### Teststellen für kostenlose Corona-Schnelltests in der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr.

In der letzten Bund-Länder-Beratung wurde festgelegt, dass jede Bürgerin und jeder Bürger die Möglichkeit haben soll, einmal pro Woche einen kostenlosen Corona-Schnelltest zu machen.

In unserer Marktgemeinde haben Sie die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung bei unseren beiden Allgemeinärzten, während der regulären Praxisöffnungszeiten testen zu lassen:

- **Praxis Dr. Peter Landendörfer,**  
**Telefonnummer: 09198 / 92820**
- **Praxis Christian Wiedenmaier,**  
**Telefonnummer: 09198 / 1213**

Außerdem können Sie sich ab sofort, über die Homepage [www.schnelltest-apotheke.de](http://www.schnelltest-apotheke.de) einen Testtermin in unserer Apotheke reservieren und den benötigten QR-Code, sowie die Datenschutzerklärung ausdrucken. Das Team der Markt-Apotheke ist Ihnen gerne behilflich.

- **Markt-Apotheke, Dr. Beck,**  
**Telefonnummer: 09198 / 998844**

### Bürgerbus des Marktes Heiligenstadt i.OFr.

Leider sind wir gezwungen auf Grund der aktuellen Situation die Bürgerbusfahrten bis auf Weiteres einzustellen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Wertstoffhof in Heiligenstadt

#### Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

### Termine der Abfallwirtschaft

Dienstag, 06.04.	Anmeldeschluss für die folgende Sperrmüllsammlung
Mittwoch, 07.04.	„Gelber Sack“
Donnerstag, 08.04.	Restmüll
Mittwoch, 14.04.	Biotonne
Samstag, 17.04.	Problemabfall, Werstoffhof Winkelleite
Mittwoch, 21.04.	Restmüll
Montag, 26.04.	Papiertonne
Mittwoch, 28.04.	Biotonne

### Geschenkideen aus unserer Region

- **NEU: Geschenkkärtla der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr. für 10,00 € / 25,00 € / 50,00 €**, weitere Informationen und alle teilnehmende Betriebe finden Sie unter [www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkarta](http://www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkarta)
- **Wanderkarte Markt Heiligenstadt i.OFr.**, Maßstab 1: 35 000, 3,00 €
- **Gemeindechronik der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr.** 40,00 €, Die Gemeindechronik enthält über 400 Seiten, viel Geschichtliches von allen 24 Gemeindeteilen und ist immer interessant.
- **MERIAN „Die Burgenstraße“**, 9,90 €  
Alle Artikel erhalten Sie im Bürgerbüro.



**Bereitschaftsdienste**

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl.

## Notruf – wenn jede Minute zählt

Sie haben plötzlich heftige Beschwerden oder hatten einen Unfall. Und fürchten ernste bis lebensbedrohliche Folgen, wenn Sie nicht sofort behandelt werden. Jetzt gilt es, keine Zeit zu verlieren.

Wählen Sie sofort den Notruf: 112

## Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 – 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 – 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertag 09.00 – 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim

notfallpraxis@ugef.com

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de

## Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

## April

02./04.	Dr. Weidmann Simone
03./04.	Dr. Weiß Frank
05./04.	ZA Wich Otto
10./11.	Dr. Wicht Roland



## Tourismus

## Bauernmuseum Bamberger Land

### Utopie Landwirtschaft

#### Bauernmuseum Bamberger Land startet in Museumssaison 2021; Terminbuchung erforderlich

Das Bauernmuseum Bamberger Land startet am 26. März 2021 in die neue Museumsaison – vorausgesetzt die 7-Tagesinzidenz bewegt sich weiterhin im stabilen niedrigen Bereich von unter 100. Vor dem Besuch des Museums ist eine Terminbuchung unter 0951/85-9650 bzw. bauernmuseum@lra-ba.bayern.de erforderlich, im Museum sind die geltenden Infektionsschutzmaßnahmen zu berücksichtigen.

Pünktlich zum Saisonauftakt stellt das Bauernmuseum Bamberger Land die neue Sonderausstellung „Utopie Landwirtschaft“ vor. Ein spannender Rundgang erzählt von revolutionären Erfolgen, aber auch von Irrwegen in der Agrargeschichte, die bahnbrechende Auswirkungen – positive und negative – auf die Menschheit hatten. Ein Aspekt der Ausstellung sind beispielsweise Technikräume des 18. Jahrhunderts, die zu dieser Zeit ihren ersten Höhepunkt hatten: Mit visionären Erfindungen wollte man die Natur dienstbar machen, den Bauern die schwere Arbeit erleichtern und zugleich große Erträge erwirtschaften. Stellvertretend dafür steht eine Karikatur aus dem Jahr 1818 – sie zeigt die Idee eines selbstfahrenden Pfluges, gesteuert von einem Zigarre rauchenden Bauern. Eine damals utopische Vorstellung, die heute schon längst von der Wirklichkeit überholt wurde.

Weitere Informationen zur Sonderausstellung und zum Bauernmuseum Bamberger Land gibt's auch im Internet unter [www.bauernmuseum-frensdorf.de](http://www.bauernmuseum-frensdorf.de).



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Bei Fragen steht die Auskunft- und Beratungsstelle in Bamberg zur Verfügung.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de)

Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Tel.-Nr. 0800 100048018.

### Zentrum Bayern Familie und Soziales

Die ZBFS-Servicezentren sind wieder für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet und in allen Regionen Bayerns für Sie da!

**Bitte beachten Sie: Ein Besuch der Servicezentren ist grundsätzlich nur möglich, wenn Sie vorher einen Termin vereinbart haben. Nutzen Sie dabei bitte das Online-Terminservicetool unter [www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de)!**

Für Terminreservierungen sind wir auch telefonisch erreichbar: Unter **0931 32090929** steht ein Servicetelefon zur Verfügung.

### Landratsamt Bamberg – Gemeinden bieten Schnelltests an

#### Landrat Johann Kalb dankt den Gemeinden dafür, dass sie ein umfassendes Netz an Schnelltestangeboten aufbauen.

Bamberg - Ab 21.03.2021 wird es ein umfassendes Netz an dezentralen Corona-Schnelltestangeboten im Landkreis Bamberg geben. „Ich bin sehr dankbar, dass unsere Gemeinden den Bürgern dieses zusätzliche freiwillige Angebot unterbreiten“, so Landrat Johann Kalb. Natürlich stehen außerdem auch Ärzte, Apotheken und die Schnellteststation in Scheßlitz zur Verfügung. „Hier wird einmal mehr deutlich: Der Landkreis hält zusammen“, so Kalb. In der aktuellen Lage sei es äußerst wichtig, Infektionen schnell zu erkennen, um Infektionsketten unterbrechen zu können.

In fast allen Gemeinden werden ab dem Wochenende zwei Testtage pro Woche angeboten: An Sonntagen wird von 13 bis 16 Uhr und mittwochs von 16 bis 19 Uhr getestet. Gesonderte Öffnungszeiten und Testorte gehen aus der beiliegenden Liste hervor. In Breitengüßbach, Kemmern, Heiligenstadt und Ratelsdorf werden die Schnelltests durch ortsansässige Hausarztpraxen durchgeführt. Die Durchführung der Tests erfolgt fast ausschließlich durch Ehrenamtliche aus den Gemeinden und von verschiedenen Hilfsorganisationen.

Seit Mitte dieser Woche sind die Öffnungszeiten für PCR-Wunschtestungen und Antigen-Schnelltestungen im ehemaligen Netto-Markt (Oberend 32) in Scheßlitz erweitert worden. Testungen können Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 9 bis 13 Uhr und Freitag von 9 bis 12:30 Uhr durchgeführt werden. Die Tests sind frei wählbar und kostenfrei.

Bei den Tests in den Gemeinden unterstützt der Fachbereich Öffentliche Sicherheit am Landratsamt Bamberg durch die zentrale Beschaffung von Schutzausstattung, das Vorbereiten von notwendigen Formularen und Abklärung Organisatorischer Fragen.

Die Gemeinnützige Krankenhausgesellschaft des Landkreises Bamberg - GKG - führt die Schulungen der Ehrenamtlichen durch, die zur Abnahme der Test notwendig sind und steht für Fragen zum Testablauf beratend zur Seite. Die Schnelltests selbst werden vom Freistaat Bayern kostenlos zur Verfügung gestellt. Annahmeschluss an den jeweiligen Testtagen ist jeweils 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten. Die Bürger werden gebeten, für die Anmeldung vor Ort selbst einen Stift mitzubringen.

**Wer sucht, der findet!**

**Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .**

# Aktuelle Übersicht der Schnelltestzentren im Landkreis Bamberg:

Stand: 18.03.2021 Schnelltestzentren im Landkreis Bamberg

Gemeinde	Teststelle	Straße	Ort	Öffnungszeiten
Altendorf	Drive-In-Station	Im Elmen 6	96146 Altendorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Baunach	Bürgerhaus Lechner Bräu	Überkumstraße 17	96148 Baunach	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Bischberg	Bürgersaal Bischberg	Schulstraße 10 (Eingang über Holsteinweg)	96120 Bischberg	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Breitengüßbach	Hausarztpraxis im Gemeindegebiet			Nach Terminvereinbarung während der Infektionssprechstunde
Burgebrach	Windeck-Halle	Grasannsdorfer Str. 2b	96138 Burgebrach	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Burgwindheim	Rathaus Burgwindheim	Hauptstraße 26	96154 Burgwindheim	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Buttenheim	Deichselbachschule Buttenheim	Schulstraße 16	96155 Buttenheim	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Ebrach	Rathaus Ebrach -Sitzungssaal-	Rathausplatz 2	96157 Ebrach	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Frensdorf	Rathaus Frensdorf	Kaulberg 1	96158 Frensdorf	Sonntag von 13:00 bis 16:00 Uhr. Hausärzte im Gemeindegebiet bieten darüber hinaus Testmöglichkeit an
Gerach	Laimbachtalhalle Gerach	Hauptstraße 2	96161 Gerach	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Gundelsheim	Kulturraum am Rathaus	Karmelitenstraße 11	96163 Gundelsheim	<b>Nach vorheriger Anmeldung unter: 0951 9444415:</b> Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch 16.00 bis 19.00 Uhr, Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr, Sonntag 13.00 bis 16.00 Uhr
Hallstadt	"altes" Feuerwehrgebäude Mainstraße	Mainstraße 28	96103 Hallstadt	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Hallstadt	Bürocontainer am Sportgelände SV Dorfleins	Flurstraße 20	96103 Hallstadt-Dorfleins	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Heiligenstadt i. OFr.	Praxis Dr. Peter Landendorfer	Helmut-Schatzler-Straße 5	91332 Heiligenstadt	Nach Terminvereinbarung während der Praxisöffnungszeiten
Heiligenstadt i. OFr.	Praxis Christian Wiedenmaier	Marktplatz 15	91332 Heiligenstadt	Nach Terminvereinbarung während der Praxisöffnungszeiten
Hirschaid	Foyer Regnitzarena	Georg-Kugel-Ring 3	96114 Hirschaid	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Kemmern	Arztpraxis Dr. Klaus Gräf	Breitengüßbacher Str. 40	96164 Kemmern	Nach Terminvereinbarung während der Praxisöffnungszeiten
Lauter	Rathaus Lauter	Schulstraße 9	96169 Lauter	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
VG Lisberg	Schulturnhalle Priesendorf	Schindgasse 10	96170 Priesendorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Litzendorf	Bürgerhaus Litzendorf	Am Wehr 3	96123 Litzendorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Memmelsdorf	Aller Kindergarten Memmelsdorf	Pödeldorfer Straße 3	96117 Memmelsdorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Oberhaid	Jugendzentrum Oberhaid	Schulstr. 2 b, Oberhaid	96173 Oberhaid	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Pettstadt	Schulturnhalle Pettstadt	Schulstraße 12	96175 Pettstadt	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Pommersfelden	Schulturnhalle Pommersfelden	Schönbornstraße 4	96178 Pommersfelden	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Rattelsdorf	Gemeinschaftspraxis Rattelsdorf	Ebinger Hauptstraße 25	96179 Rattelsdorf	Nach Terminvereinbarung während der Praxisöffnungszeiten
Reckendorf	Sitzungssaal des Rathauses	Bahnstraße 20	96182 Reckendorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Scheßlitz	Grundschule Scheßlitz	Ostlandstr. 1 (Zugang über den Schulhof)	96110 Scheßlitz	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Schönbrunn i. Steigerwald	Stadthalle Schlüsselfeld	An der Reichen Ebrach 1	96132 Schlüsselfeld	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Stegaurach	Aula der Grundschule	Stedlungsstr. 22	96185 Schönbrunn	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Stegaurach	Aurachtalhalle Stegaurach	Eißenweg 1	96135 Stegaurach	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
VG Steinfeld	Feuerwehrhaus Steinfeld	Steinfeld 86	96187 Steinfeld	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Strullendorf	Rathaus Strullendorf	Forchheimer Str. 32	96129 Strullendorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Viereth-Trunstadt	Bürgerhaus Viereth	Schulstraße 2	96191 Viereth-Trunstadt	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Walsdorf	Herzogswiesen	Bamberger Str. 7	96194 Walsdorf	Jeweils Sonntag von 13 bis 16 Uhr & Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
Zapfendorf	Pfarrzentrum der Kath. Kirche in Zapfendorf	Herrngasse 2a (Eingang über Bamberger Straße)	96199 Zapfendorf	Sonntag, 21.03.21 von 13 bis 16 Uhr - Folgende Termine werden noch veröffentlicht

Annahmeschluss an den jeweiligen Testtagen ist jeweils 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

Wir bitten die Bürger für die Anmeldung vor Ort selbst einen Stift mitzubringen.

# Landratsamt Bamberg

Staatliches Landratsamt  
Veterinärwesen



## Öffentlich bekannt gegeben

durch Veröffentlichung  
im Amtsblatt  
des Landkreises Bamberg

## **Vollzug tierseuchenrechtlicher Maßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest; Aufstallung von Geflügel und Einhaltung von Biosicherheitsmaßnahmen in einem festgelegten Gebiet zu präventiven Zwecken**

Das Landratsamt Bamberg erlässt auf Grund von [bei Tenor Nr. 1: § 13 der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665) i.V.m. § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2018 (BGBl. I S. 1938), bei Nr. 2: § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2018 (BGBl. I S. 1938) und Art. 3 Abs. 2 des Gesundheitsdienst- und Verbraucherschutzgesetz (GDVG) vom 24. Juli 2003 (GVBl. S. 452, 752, BayRS 2120-1-U/G), das zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 24. Juli 2020 (GVBl. S. 370) geändert worden ist folgende

### **Allgemeinverfügung:**

1. Für alle privaten und gewerblichen Tierhalter, die Geflügel im Sinne des § 1 Abs. 2 Nr. 2 der Geflügelpest-Verordnung (hierunter fallen: Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Wachteln, Enten und Gänse, die in Gefangenschaft aufgezogen oder gehalten werden) im Gebiet des Landkreises Bamberg halten, wird eine Aufstallung des Geflügels angeordnet
  - 1.1. in geschlossenen Ställen oder
  - 1.2. unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss.
2. Halter von Geflügel mit einem Bestand bis einschließlich 100 Stück Geflügel im Landkreis Bamberg haben im Bestandregister nach § 2 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung ergänzende Aufzeichnungen über die Anzahl der pro Werktag verendeten Tiere zu machen. Halter von Geflügel mit einem Bestand bis einschließlich 1.000 Tieren im Landkreis Bamberg haben nach § 2 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung ergänzende Aufzeichnungen über die Gesamtzahl der gelegten Eier pro Bestand und Werktag zu führen.
3. Die sofortige Vollziehung der in den Nummern 1 und 2 des Tenors getroffenen Regelungen wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.
4. Kosten werden nicht erhoben.
5. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben.

## Begründung

### I.

Mit UMS vom 3. März 2021 wurde vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz mitgeteilt, dass sich die HPAI in Europa und Deutschland zunehmend weiter ausbreitet. Die Mehrheit der Geflügelpestfälle bei Wildvögeln und alle Ausbrüche der Tierseuche bei Hausgeflügel in Bayern traten erst ab Januar 2021 auf. In Bayern sind über die Landesfläche verteilt - bislang - 29 Fälle von HPAI bei Wildvögeln und fünf Fälle von HPAI in Hausgeflügelbeständen amtlich festgestellt worden. Im Februar wurde HPAI in einem Hausgeflügelbestand im Landkreis Bayreuth sowie Anfang März 2021 bei Schwänen im Landkreis Erlangen-Höchststadt nachgewiesen. Am 9. März wurde der Virusnachweis bei einem verendeten Graureiher im Landkreis Bamberg amtlich festgestellt. Von einem Zusammenhang mit dem Zug von Wildvögeln ist auszugehen.

Das Bayerische Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit kommt in seiner aktuellen Risikobewertung für das Auftreten von HPAIV in Bayern vom 3. März 2021 zu dem Ergebnis, dass insbesondere für Geflügelhaltungen in HPAI-Risikogebieten ein besonders hohes Risiko für den unmittelbaren oder mittelbaren Eintrag von HPAI über Wasservogel besteht. Auch das Friedrich-Löffler-Institut (FLI) hat in seinen Risikobewertungen letztmalig vom 22. Februar 2021, zur Einschleppung sowie des Auftretens von hochgradig hochpathogenem aviären Influenzavirus in Hausgeflügelbeständen das grundsätzliche Risiko der Einschleppung hochpathogener Influenzaviren über infizierte Wildvögel bestätigt.

Aus diesem Grund ist eine Aufstallung anzuordnen, um das Risiko einer Einschleppung des Erregers in bayerische Nutz- und Hausgeflügelbestände weiterhin zu minimieren.

### II.

Das Landratsamt Bamberg ist gemäß Art. 3 Abs. 2 GDVG, sachlich und gemäß Art. 3 Abs. 1 Nr. 2 Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) örtlich zuständig.

#### **Begründung für Nr. 1**

Die Anordnung der Aufstallung nach Nr. 1 dieser Allgemeinverfügung stützt sich auf § 13 Abs. 1 der Geflügelpest-Verordnung in Verbindung mit § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 Nr. 11a TierGesG. Danach ordnet die zuständige Behörde auf Grundlage einer Risikobewertung nach Maßgabe von § 13 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung zur Vermeidung der Einschleppung oder Verschleppung der Geflügelpest durch Wildvögel die Aufstallung des Geflügels an.

Durch die amtliche Feststellung des Ausbruches der Geflügelpest bei Wildvögeln in einer Vielzahl von Bundesländern sowie in vielen Landkreisen des Freistaates Bayern ist die Erforderlichkeit der Aufstallung von Geflügel zur Vermeidung der Einschleppung oder Verschleppung der Geflügelpest durch Wildvögel im Sinne des §13 Abs. 1 der Geflügelpest-Verordnung gegeben. Dies wird in der aktuellen Einschätzung des Friedrich-Loeffler-Institutes (FLI) bzw. des Bayerischen Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) vom 22. Februar 2021 bestätigt.

Gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 3 der Geflügelpest-Verordnung ist der Verdacht oder der Ausbruch auf Geflügelpest in einem Kreis oder anliegenden Kreis in die Risikobewertung mit einzubeziehen. Die demgemäß vorzunehmende Risikobewertung erlaubt nach der derzeitigen Seuchenlage keine Abgrenzung bestimmter Gebiete. Daher hat die Aufstallung landkreisweit zu erfolgen. In dem oben genannten Gutachten des FLI (bzw. LGL) wird das Risiko des Eintrags von Geflügelpest des Subtyps H5N8 durch Wildvögel in Hausgeflügelbeständen bundesweit als hoch eingeschätzt und neben der konsequenten Durchsetzung von Vorsorgemaßnahmen (insbesondere der Biosicherheit) empfohlen, Geflügel risikobasiert aufzustallen. Aufgrund des genannten Gutachtens sowie der festgestellten Ausbrüche der Geflügelpest bei Wildvögeln und Hausgeflügel hat die Risikobewertung zu dem Ergebnis geführt, dass es erforderlich ist, Geflügel landkreisweit aufzustallen. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt ist es erforderlich, Kontakte zu Wildvögeln in jeglicher Form zu minimieren und wenn möglich zu verhindern. Geflügel in Freilandhaltungen hat im Vergleich zu ausschließlich im Stall gehaltenem

Geflügel weitaus größere Möglichkeiten, mit diversen Umweltfaktoren in Kontakt zu geraten. Die landkreisweite Aufstallung von Geflügel ist geboten, um ein Übergreifen der Geflügelpest auf Nutzgeflügelbestände zu verhindern und damit die tierische Erzeugung (Eier und Geflügelfleisch) von hochwertigen Lebensmitteln nicht zu gefährden. Diese Entscheidung erfolgte nach Ausübung des pflichtgemäßen Ermessens. Die Maßnahme ist geeignet, den Zweck, die Verhinderung einer Infektion von Hausgeflügel mit H5N8 HPAI zu erreichen. Die Aufstallung ist erforderlich, da kein anderes, milderes Mittel zur Verfügung steht, welches zur Zweckerreichung gleichermaßen geeignet ist. Die Anordnung ist auch angemessen, da die wirtschaftlichen Nachteile, welche die betroffenen Tierhalter durch die Aufstallung erleiden, im Vergleich zum gesamtwirtschaftlichen Schaden, der durch einen einzigen Geflügelpestausbuch für die gesamte Geflügel- und Lebensmittelwirtschaft entstehen kann, nachrangig sind. Insofern überwiegt das öffentliche Interesse an der Aufstallung die privaten Interessen der betroffenen Tierhalter. Die Übertragung von Inflenzaviren bei Geflügel erfolgt vor allem durch direkten Kontakt mit infizierten Tieren oder durch Kontakt mit Kot und anderweitig viruskontaminierten Materialien wie etwa Einstreu, Gerätschaften, Schuhwerk oder Schutzkleidung. Unter der Vielzahl von in Betracht kommenden Faktoren sind auch Wildvögel als Eintragsquelle zu berücksichtigen. Virushaltige Ausscheidungen von Wildvögeln können jederzeit z.B. Oberflächengewässer, Futtermittel und Einstreu bei im Auslauf gehaltenen Geflügel mit Inflenzaviren, die für das Geflügel pathogen sind, kontaminieren. Die in Nr. 1 der Verfügung genannte Aufstallung ist geeignet, das Risiko derartiger Übertragungswege zu minimieren.

#### **Begründung Nr. 2**

Die Anordnung der Erfassung der ergänzenden Angaben im Bestandsregister aller Geflügelhalter in Nr. 2 dieser Allgemeinverfügung in Ergänzung zu den Maßnahmen in § 2 Abs. 2 Nrn. 3 und 4 der Geflügelpest-Verordnung, die generell für Geflügelhaltungen erst ab 100 bzw. 1.000 Stück gelten, erfolgen auf der Grundlage § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 Nr. 5 e) des TierGesG. Die Erfassung dieser ergänzenden Angaben ist auch bei kleinen Beständen geeignet, ein mögliches Krankheitsgeschehen zeitnah zu erkennen, um die nach § 4 Abs. 1 der Geflügelpest-Verordnung vom Tierhalter zu veranlassende diagnostische Abklärung zeitnah durchzuführen.

#### **Begründung Nr. 3**

Die sofortige Vollziehung der Maßnahmen in den Nummern 1 bis 5 dieser Allgemeinverfügung wird gemäß § 80 Satz 1 Abs. 2 Nr. 4 VwGO angeordnet, da es sich bei der aviären Influenza H5N8 um eine hochansteckende und leicht übertragbare Tierseuche handelt, deren Ausbruch mit hohen wirtschaftlichen Schäden und weitreichenden Handelsrestriktionen einhergeht. Die Maßnahmen zum Schutz vor der Verschleppung der Seuche müssen daher sofort und ohne eine zeitliche Verzögerung greifen. Es kann nicht abgewartet werden, bis die Rechtmäßigkeit der amtlichen Verfügung zur Prävention der Seucheneinschleppung gerichtlich festgestellt wird. Insofern überwiegt das öffentliche Interesse an der sofortigen Vollziehung ein entgegenstehendes privates Interesse an der aufschiebenden Wirkung eines eventuellen Widerspruchs.

#### **Begründung Nr. 4**

Die Kostenentscheidung in Nr. 7 dieses Bescheides beruht auf Art. 13 des Ausführungsgesetzes zum Vollzug des Tiergesundheitsgesetzes (BayAGTierGesG).

#### **Begründung Nr. 5**

Nach Art. 41 Abs. 3 Satz 2 und Abs. 4 BayVwVfG gilt ein schriftlicher Verwaltungsakt bei öffentlicher Bekanntmachung zwei Wochen nach der ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben. In einer Allgemeinverfügung kann nach Art. 41 Abs. 4 Satz 4 BayVwVfG ein hiervon abweichender Tag, jedoch frühestens der auf die Bekanntmachung folgende Tag bestimmt werden. Von dieser Vorschrift wird Gebrauch gemacht, sodass diese Allgemeinverfügung einen Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Bamberg als bekannt gegeben gilt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Bayreuth**

**Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth**

**Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth**

b. Elektronisch

Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth auch elektronisch nach Maßgabe der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

- Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung (AGVwGOÄndG) vom 22. Juni 2007 (GVBl S. 390) entfällt das Widerspruchsverfahren (Art. 15 Abs. 2 AGVwGO). Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.
- Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)).
- Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Bamberg 11. März 2021



Dr. Juntunen



**Hinweise:**

1. Auf die Vorgaben gem. § 3 und § 4 Abs. 1 Nr. 1 der Geflügelpest-Verordnung hinsichtlich der allgemein geltenden Vorgaben zur Fütterung und Tränkung sowie zur Früherkennung bei gehäuften Verlusten wird hingewiesen.
2. Es wird empfohlen, die tierseuchenrechtlich erforderliche Zulassung von Geflügelhändlern anhand der Vorlage der entsprechenden Zulassungsbescheide vor der Bestellung von Geflügel durch den Tierhalter zu überprüfen. Alternativ ist die Liste der für den innergemeinschaftlichen Handel zugelassenen Geflügelbetriebe im Internet abrufbar unter:  
<https://tsis.fli.de/GlobalTemp/202101280952127737.pdf>
3. Nach § 26 Abs. 1 der ViehVerkV sind Halter von Hühner, Enten, Gänsen, Fasanen, Perlhühnern, Rebhühnern, Truthühnern, Wachteln oder Laufvögeln verpflichtet, dies der zuständigen Behörde vor Beginn der Tätigkeit unter Angabe seines Namens, seiner Anschrift und der Anzahl der im Jahresdurchschnitt voraussichtlich gehaltene Tiere, ihrer Nutzungsart und ihres Standortes bezogen auf die jeweilige Tierart mitzuteilen.
4. Ordnungswidrig i.S.d. des § 64 der Geflügelpest-Verordnung, § 46 ViehVerkV und § 32 Abs. 2 Nr. 4 des TierGesG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig dieser Allgemeinverfügung zuwiderhandelt. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 30.000 Euro geahndet werden.
5. Es können von der zuständigen Behörde nach § 13 Abs. 3 Geflügelpest-Verordnung Ausnahmen von der in dieser Verfügung angeordneten Aufstallungspflicht genehmigt werden, soweit
  - a) eine Aufstallung
    - wegen der bestehenden Haltungsverhältnisse nicht möglich ist, oder
    - eine artgerechte Haltung erheblich beeinträchtigt,
  - b) sichergestellt ist, dass der Kontakt zu Wildvögeln auf andere Weise wirksam unterbunden wird, und
  - c) sonstige Belange der Tierseuchenbekämpfung nicht entgegenstehen.
6. Die labordiagnostischen Abklärungsuntersuchungen zur Früherkennung im Sinne des § 4 Abs. 1 Nr. 1 der Geflügelpest-Verordnung an den Landesuntersuchungseinrichtungen sind kostenfrei.

## Landratsamt Bamberg

### Problemmüllsammlung 17.04.2021

**Am Samstag, 17. April 2021 findet im Zeitraum von 8:30 Uhr bis 9:30 Uhr am Wertstoffhof (Winkelleite) in Heiligenstadt eine Problemmüllsammlung statt.**

Das Landratsamt weist ausdrücklich darauf hin, dass die bekannten Corona-Sicherheitsregeln eingehalten werden müssen. Aufgrund einer Empfehlung des Bayerischen Umweltministeriums besteht für alle Anlieferer die **Verpflichtung zum Tragen einer FFP2-Maske.**

#### Folgende Abfälle können abgegeben werden:

- Pflanzenschutz und Schädlingsbekämpfungsmittel z. B. Herbizide, Fungizide, Insektizide, Ratten- u. Mäusegift
- Lösemittelhaltige Abfälle z.B. Benzin, Lack, Nitroverdüner, Fleck- und Rostentferner, Pinselreiniger, Kleber, Bremsflüssigkeit, Spiritus, usw.
- Energiesparlampen (jedoch keine Leuchtstoffröhren; diese bitte zum Wertstoffhof!)
- Holzschutzmittel
- Batterien aller Art, z. B. Autobatterien, Akkus, Knopfzellen
- Chemikalien z. B. Säuren, Laugen, Salze, Beizen, Chemikalien aus dem Hobbybereich (Fotochemie, Chemielaborkästen, usw.)
- Haushaltsreiniger und Wasch- bzw. Pflegemittel z.B. Abfluss- u. WC-Reiniger, Silbertauchbäder, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel mit Gefahrensymbol, Autopflegemittel (Rostumwandler, Entfroster, usw.), nicht vollständig entleerte Spraydosen
- Quecksilberhaltige Abfälle, z.B. alte Thermometer, quecksilberhaltige Schalter
- Feuerlöscher
- Behälter, Flaschen, Tuben, usw., mit den Gefahrstoffsymbolen „ätzend“, „gesundheitsschädlich“, „reizend“, „leichtentzündlich“, „giftig“ bzw. „sehr giftig“ :

Nicht angenommen werden dagegen u. a. Altöl (Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöl), Ölfilter, asbesthaltige Abfälle, Altreifen und Druckgasflaschen.

#### Hinweise zur Sammlung „gefährlicher Abfälle“:

- Wasserlösliche Wandfarben (Dispersionsfarben) enthalten keine gefährlichen Stoffe und gehören deshalb nicht zu den „gefährlichen Abfällen“. Eimer mit eingetrockneten Wandfarben oder leere Eimer sind daher von der Annahme ausgeschlossen. Sind Farben noch flüssig, können maximal drei Eimer abgegeben werden. „Pinselreine“ Kunststoffeimer können über den gelben Sack entsorgt oder am Wertstoffhof abgegeben werden, da es sich um eine Verkaufsverpackung handelt. Ein Auswaschen der Eimer ist nicht erforderlich! Sind noch flüssige Farbreste vorhanden, sollte man diese vollständig eintrocknen lassen. Die getrockneten Farbstücke gehören in die Restmülltonne, Eimer wiederum in den gelben Sack / Wertstoffhof.
- Nur „haushaltsübliche Mengen“! Fallen größere Mengen „gefährliche Abfälle“ an, beispielsweise aus Haushaltsauflösungen oder dem gewerblichen Bereich, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Abfallberatung des Landkreises auf.
- Altöl (Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöl) ist von der Annahme ausgeschlossen. Der Handel ist aufgrund des Altölggesetzes zur Rücknahme der gekauften Menge verpflichtet.
- Altlacke/-farben (lösemittelhaltig): Dosen und Behälter aus Metall mit vollständig eingetrockneten Farben und Lacken sind Restabfall, da das schädliche Lösungsmittel bereits verdampft ist. Eine Abgabe bei der Problemmüllsammlung ist nicht mehr notwendig. Restentleerte metallische Gebinde (z. B. Metalleimer für Dickschichtfarbe, Farbdosen, ...) können als Schrott an den Wertstoffhöfen im Landkreis abgegeben werden.
- Grundsätzlich sollten „gefährliche Abfälle“ in der Originalverpackung abgegeben werden, um die Eingruppierung zu erleichtern. Die maximale Gebindegröße beträgt 25 Liter.

Größere Eimer oder Kanister sind, wie in anderen Landkreisen auch, von der Annahme ausgeschlossen.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter den Rufnummern 0951/85-706 bzw. 85-708 sehr gerne zur Verfügung.

### „Bamberger Schlemmerkistla“ auch 2021 wieder gefüllt mit regionalen Spezialitäten

Das beliebte Schlemmerkistla ist bereits seit vielen Jahren bekannt und wird gerne zu besonderen Anlässen verschenkt. Dieser „Geschenke-Klassiker“ beinhaltet viele regionale Spezialitäten aus unserer Region. Wie bei jeder neuen Auflage wurden wieder neue Produkte von lokalen Herstellern in das Sortiment aufgenommen.

Nicht fehlen darf dabei natürlich eine fränkische Dosenwurst von einem handwerklich arbeitenden Metzgermeister. Dazu passt ein Original Bamberger Rauchbier oder für den Weinliebhaber der auf den Hängen des Kloster Michaelsberg angebaute Silvaner vom Bamberger Stiftsgarten. Ein intensiv schmeckender Fruchtessig, selbstgemachte Marmelade, Hanföl aus dem Stegauracher Naturgarten und eine Packung Vollkorn Dinkelmehl aus Pommersfelden runden das Angebot ab. Nachdem Stadt und Landkreis Bamberg Mitglieder der Fairtrade-Kampagne sind, wurde auch der biologisch produzierte und fair gehandelte Bamberg-Kaffee mit in das Schlemmerkistla integriert.

Noch gibt es in der Region Bamberg viele Spezialitäten von Direktvermarktern, Gärtnern, Bäckern, Metzgern und Brauereien vor Ort. Damit diese auch in Zukunft angeboten werden, gelte es, die Betriebe und damit die Region, gerade in dieser schweren Zeit, zu unterstützen und zu stärken.

#### Das Schlemmerkistla ist ab sofort an folgenden Ausgabestellen zum Preis von 30 Euro erhältlich:

- **Cafe GRÜNE OASE**, Ohmstraße 1. Falls eine größere Menge der „Schlemmerkistla“ benötigt wird, z. B. von Firmen, die ihren Beschäftigten oder Kunden eine Freude machen wollen, empfiehlt es sich, kurz vorher anzurufen (Tel. 0951/1897-2036 oder auch 0951/1897-2025) und die Bestellung aufzugeben. Abholzeiten sind Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 14 Uhr.
- **Stiftsladen der Bürgerspitalstiftung** in der Hauptwachstraße 9 in Bamberg. Der Laden liegt zentral in der Innenstadt und ist für den Kunden gut erreichbar. Aufgrund der aktuellen Inzidenzwerte kann der Laden ab Mittwoch, 17. März, nur im „click&meet“-Verfahren besucht werden (Di, Do, Fr von 13-15 Uhr, Sa 10-13 Uhr nach vorheriger Anmeldung unter 0951 87-2411)

*(reguläre Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr; vorbehaltlich der weiteren Entwicklung der Inzidenzzahlen und damit verbundener Einschränkungen)*

### Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung - unbedingt eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg statt. Bei der Anmeldung wird auch die jeweilige Zimmer-Nr. bekanntgegeben, wo die Beratungen durchgeführt werden.

#### Aufgrund der aktuellen Situation werden die Beratungstermine bis auf Weiteres nur telefonisch angeboten.

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg: ..... 0951 / 85-554  
Anmeldung bei der Stadt Bamberg: ..... 0951 / 87-1724

#### Termine:

Mittwoch, 07.04. - Keine Beratung  
Mittwoch, 14.04. - Stadt Bamberg



## Gemeindebücherei

### Die Bücherei ist wieder geöffnet!

Liebe Bibliotheksnutzer,  
um die weitere Ausbreitung des Coronavirus zu vermeiden und gefährdete Menschen zu schützen, bitten wir euch das nur **max. 3 Personen oder 1 Familie** die Bücherei betritt. **Zutritt ist nur mit FFP2-Maske und Einhaltung des Sicherheitsabstandes erlaubt!**

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Medien die ausgeliehen worden sind, keine Mahn- und Verzugsgebühren bezahlen müssen.

Für Fragen sind wir telef. während der Öffnungszeiten oder per E-Mail erreichbar:

- Donnerstag von 15Uhr bis 18 Uhr

**Wir bieten weiterhin Click&Collect an.**

Schauen Sie auch auf [www.Markt-Heiligenstadt.de](http://www.Markt-Heiligenstadt.de) unter kulturelle Einrichtungen -> Bücherei vorbei. Hier werden wir versuchen aktuelle News zeitnah mitzuteilen.

Viele Grüße vom Team der Gemeindebücherei Heiligenstadt -  
Bleiben Sie gesund!**Click & Collect an:**

Die Gemeindebücherei Heiligenstadt hat jetzt einen Online – Katalog!

<https://buecherei-heiligenstadt.spdns.org/iopac/index.htm>

Mit diesem Link können Sie ganz einfach von zu Hause aus den Online-Katalog unserer Bücherei öffnen. Er ermöglicht Ihnen die schnelle Suche im gesamten Bestand der Bibliothek. Einfach Bücher reservieren und während unserer Öffnungszeiten am Donnerstag abholen.

### Öffnungszeiten:

#### Donnerstags

- von 15:00 – 16:00 Uhr telefonische Reservierung möglich, wenn noch nicht über den iOPAC Katalog oder per Mail geschehen
- von 16:00 – 18:00 Uhr Abholung der **reservierten Medien**

**Zutritt nur mit FFP2 Maske.**

**Nur Abholung nach vorheriger Reservierung!**



## Volkshochschule

### VHS Bamberg-Land – Außenstelle Heiligenstadt

#### Frühjahrsprogramm erscheint am 22. März

#### Kurse der VHS im Frühjahr 2021

Aufgrund der Pandemielage werden alle für das Frühjahr geplanten Kurse nach den Osterferien nach dem 12. April 2021 beginnen. Das kann sich aufgrund der aktuellen Lage durchaus noch ändern.

Das offizielle Programm der VHS-Land Frühjahr/Sommer 2021 wird am **22. März 2021** veröffentlicht. Ab dann ist auch eine Anmeldung **online** unter: [www.vhs-bamberg-land.de/programm/gesundheit.html](http://www.vhs-bamberg-land.de/programm/gesundheit.html) möglich. Die Kurse finden Sie dort zur Auswahl aufgelistet.

#### Geplante Kurse:

##### 121HE1 - Yoga

Beginn: Donnerstag, 15.04.2021 18:30 - 20:00 Feuerwehrhaus Oberleinleiter oder Oertelscheune

Dauer: 8 x 1.5h Kursgebühr: 35,20€

Beim Kursort Feuerwehrhaus Oberleinleiter zusätzlich Gebühr für Raumnutzung

Kursleiterin: Frau Annelise Kehl

Bitte Turnschuhe mit hellen Sohlen und eine Yogamatte mitbringen

#### 150HE1 - Latin Dance Workout - Zumba

Beginn: 14.04.2021 18:20 - 19:30 Turnhalle Grundschule

Kursleiterin: Frau Barbara Büttel

Dauer: 12 x 1h Kursgebühr: 36,00€

Bitte Turn- oder Hallenschuhe mit hellen Sohlen mitbringen

#### Die drei früher geplanten Kurse:

**131HE1 - Gymnastik für Frauen143, HE1 - Fitness-Gymnastik und 170HE01 - Wirbelsäulengymnastik** können wegen fehlender Kursleitung **nicht** stattfinden. Sollte sich kurzfristig noch eine Kursleitung finden lassen - gerne auch aus der Marktgemeinde Heiligenstadt, könnten sie dann doch stattfinden. Bitte um Meldungen.

Für alle organisatorischen Fragen zu den Kursen und Vorschlägen für neue Kurse ist Herr Dr. Peter Weinmann erreichbar unter der Telefonnummer 09198/997494, mobil 0173/2111613 oder per Email: [peterweinmann@protonmail.com](mailto:peterweinmann@protonmail.com)



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Heiligenstadt- St. Veit-Michaelskirche und Johanniskirche

#### Gottesdienste

#### Karwoche und österliche Tage

##### Gründonnerstag, 01.04.

19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Heiligenstadt (mit Livestream)

##### Karfreitag, 02.04.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Kreuzbetrachtung und Abendmahl, Heiligenstadt (mit Livestream)

14.30 Uhr Gottesdienst mit Kreuzbetrachtung und Abendmahl, Siegritz

##### Ostersonntag, 04.04.

05.00 Uhr Osternachtsfeier mit Entzünden der Osterkerze(n), Taufgedächtnis und Abendmahl, Heiligenstadt (mit Livestream)

09.30 Uhr Hauptgottesdienst, Heiligenstadt

##### Ostermontag, 05.04.

Entweder a) im Lockdown: 09.30 Uhr Gottesdienst, Siegritz

Oder b) 09.30 Uhr Gottesdienst Heiligenstadt

11.00 Uhr Gottesdienst, Siegritz

##### Sonntag, 11.04.

08.30 Uhr Gottesdienst, Siegritz

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

Alle Termine unter Vorbehalt.

Unsere Gottesdienste im Internet zum Mitfeiern und Andachten bzw. Impulse finden Sie unter [www.kirche-heiligenstadt.de](http://www.kirche-heiligenstadt.de).

Pfarramt Erreichbarkeit: telefonisch: 09198/332

per E-Mail: [pfarramt.heiligenstadt@elkb.de](mailto:pfarramt.heiligenstadt@elkb.de)

Adresse: Pfarrberg 2, 91332 Heiligenstadt

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt i. OFr. – Christuskirche

#### Gottesdienste

##### Donnerstag, 01.04. - Gründonnerstag

19:00 Uhr Abendmahl am Gründonnerstag

##### Freitag, 02.04. - Karfreitag

09:00 Uhr Gebetsstreffen am Freitag (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst zu Karfreitag zu Jes. 52,13-53,12 / „Stellvertretung“ / Predigt: Pastor Dirk Zimmer

**Sonntag, 04.04.**

- 09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)  
 09:30 Uhr Ostergottesdienst zu 2. Mo. 14,8-9-23,28-30a / „Gott rettet“ / Predigt: Pastor Dirk Zimmer

**Mittwoch, 07.04.**

- 08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Christuskirche)

**Donnerstag, 08.04.**

- 15:30 Uhr Bibelstunde: Jak. 5,7-12 (Christuskirche)

**Sonntag, 11.04.**

- 09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)  
 09:30 Uhr Gottesdienst zu Joh. 21,1-14 / Predigt: Helmuth Chitralla

**Mittwoch, 14.04**

- 08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Christuskirche)

**Donnerstag, 15.04.**

- 15:30 Uhr Bibelstunde: Jak. 5,13-20 (Christuskirche)

**Sonntag, 18.04**

- 09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)  
 09:30 Uhr Gottesdienst zu Ez. 34,1-2.10-16,31 / „Gute Führung“ / Predigt: Pastor Dirk Zimmer

Gottesdienste und Bibelvorträge werden über das Tabea-Hausnetz übertragen. Bei allen Veranstaltungen gilt das am Eingang der Kirche ausgehängte Hygiene-Schutzkonzept (Tragen einer FFP2-Maske, Abstand 1,50m, Dachfenster und Türen sind während des Gottesdienstes geöffnet).

Die Gottesdienste sind ab Sonntagnachmittag auch auf dem Kanal EFG Heiligenstadt bei YouTube zu sehen.

## Kath. Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl

Greifensteinstraße 5

91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198/324; Fax: 09198/8163

E-Mail: St-Paul.Heiligenstadt@Erzbistum-Bamberg.de

### Gottesdienstordnung

**Donnerstag, 01.04.**

- 19:00 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl, Heiligenstadt  
 19:00 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl, Tiefenpözl

**Freitag, 02.04.**

- 09:00 Uhr Kreuzweg, Tiefenpözl  
 09:45 Uhr Beichtgelegenheit, Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Familienkreuzweg, Heiligenstadt  
 15:00 Uhr Die Feier vom Leiden und Sterben Christi, Heiligenstadt  
 15:00 Uhr Die Feier vom Leiden und Sterben Christi, Tiefenpözl  
 18:00 Uhr Andacht von den letzten Worten Jesu, Tiefenpözl

**Samstag, 03.04.**

- 21:00 Uhr Osternachtfeier und Speisensegnung, Heiligenstadt

**Sonntag, 04.04.**

- 08:30 Uhr Pfarrgottesdienst und Speisensegnung, Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Eucharistiefeier und Speisensegnung, Heiligenstadt  
 14:00 Uhr Festandacht, Tiefenpözl

**Montag, 05.04.**

- 08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

**Sonntag, 11.04.**

- 08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

**Sonntag, 18.04.**

- 08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

## Informationen und Veranstaltungen

**Kontakt zum Pfarramt (HS/TP)**

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstagvormittag von 08:30 bis 10:30 Uhr besetzt (Tel.: 09198/324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfangen. (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

**Taufeiern (HS/TP)**

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Taufterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt. Wegen hohen Infektionszahlen kann eine zeitliche Verschiebung in das Frühjahr sinnvoll sein.

**Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen (HS/TP)**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

**Beerdigungen (HS/TP)**

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub Herr Freitag (Tel.: 0151/57708732) und für die Pfarrei Tiefenpözl Herr Pickel (Tel.: 09198/8944).

**Gottesdienste in der Winterzeit (HS/TP)**

Nach Umstellung auf die Winterzeit am Sonntag, den 25. Oktober 2020, um 03:00 Uhr würden alle Gottesdienste an Werktagen wieder um 18:30 Uhr in den Götterhäusern gefeiert. Leider ist das derzeit noch nicht möglich.

**Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten (HS/TP)**

Zukünftig kann die Anmeldung zum Gottesdienst im Zeitraum von einer Kalenderwoche in der Regel auf freiwilliger Basis umgestellt werden. Das Anmeldeverfahren verschafft aber Gewißheit über einen Sitzplatz und wird aus Erfahrungswerten zumindest für Tiefenpözl beibehalten. Eine Anmeldung ist somit weiterhin über das Pfarramt möglich.

Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl:

Dienstag, 16:00 bis 18:00 Uhr, und Donnerstag, 08:30 bis 10:30 Uhr, per Email (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de) oder Telefon (09198/324).

Registrierungen über den Anrufbeantworter sind ungültig. Ferner sind Anmeldungen außerhalb dieser angegebenen Zeiten nicht möglich.

**Gottesdienstordnung im Drei-Wochen-Rhythmus**

Angesichts von mehreren Faktoren wird die Gottesdienstordnung ab Beginn des Kalenderjahres 2021 zunächst einmal im Drei-Wochen-Rhythmus erscheinen. Dazu zählen hauptsächlich die weiterhin anhaltende Coronakrise und bereits erfolgte sowie noch erfolgende personelle Veränderungen. Beibehalten wird bis auf Weiteres das gewohnte Format und auch das Erscheinungsbild der Ausgabe.

**Priesterrosenkränze in den Pfarrkirchen (HS/TP)**

Aufgrund der Corona-Pandemie und der kalten Winterzeit entfallen die Gebetszeiten für Priesterrosenkränze zunächst mal.

**Youtube Kinderkirche**

In der Woche vor Ostern gibt es wieder Youtube Kinderkirchen, weil wir uns ja nicht treffen dürfen, wegen dem Corona Virus: 28. März Palmsonntag; 02. April Karfreitag; 04. April Ostersonntag. Es sind auch die Erstkommunionkinder eingeladen, die Heilige Woche mit zu feiern per Youtube. Einfach „Youtube Unterer Aischgrund Kinderkirche“ eingeben und mitmachen jeweils ab 09:00 Uhr.

**Pfarrbrief zum Osterfest (HS/TP)**

Zum diesjährigen Osterfest 2021 wird das Katholische Pfarramt Heiligenstadt voraussichtlich wieder einen Pfarrbrief herausgeben. Er liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.



## Vereine und Verbände

### Freiwillige Feuerwehr Heiligenstadt

#### Forellen an Karfreitag

Am **Karfreitag, 02.04.2021** bieten wir **frisch geräucherte Forellen und gegrillte Makrelen** am neuen Feuerwehrhaus in der Raiffeisenstraße zum Straßenverkauf an.

Abholzeiten 11:00 Uhr, 11:30 Uhr, 12:00 Uhr und 12:30 Uhr

Es gelten die aktuellen Abstands- und Hygieneregeln.

Forelle: 9,50 €

Makrele: 8,50 €

**Verkauf nur nach Vorbestellung bis Sonntag 28.03.2021!**

Vorbestellungen bei Andrea Weidner unter 0171 855 3993

### Blaskapelle Hohenpözl

#### Blasmusik - 3-2-1 - los!

Hallo liebe Kinder, Jugendliche, liebe Eltern!

**Musik hören ist schön, doch Musik selbst machen noch schöner!**

Wir wollen wieder spielen, - sobald wir dürfen, - doch damit das so bleibt, suchen wir jetzt: **musikalischen Nachwuchs in Hohenpözl und Umgebung!**

Welche **Mädchen oder Jungen ab Kindergarten / Grundschule** haben Lust, **Flöte, Klarinette, Trompete, Tenorhorn, Posaune, Schlagzeug** oder ein anderes Instrument des Orchesters zu erlernen?

Einzelunterricht und gemeinsames Musizieren von Anfang an ist geplant. Ausflüge und erste Auftritte sollen die Kinder motivieren. Zudem unterstützt der Verein die Ausbildung auch finanziell und hilft beim Organisieren des Unterrichts.

Interessierte können sich beim Vorstand melden.

Wir freuen uns über jeden, der mitmacht!

*Georg Eisenraut*

*1. Vorstand der BKH (09198/773)*

### Mitgliederversammlung SC Markt Heiligenstadt 1946 e.V

Liebe SCH-Familie,

nachdem uns die Corona-Pandemie nicht wirklich einen fest planbaren Termin für das Abhalten einer Generalversammlung mit der notwendigen Neuwahl der gesamten Vorstandschaft zulässt, wollen wir Euch heute über einen möglichen **Vorabtermin für Ende April oder Mai 2021** informieren.

Die Versammlung wird mit einer verkürzten Tagesordnung stattfinden. Was wir auf jeden Fall beschließen müssen sind zum einen die oben erwähnte Neuwahl, die Änderung der Satzung, die Bestätigung der neuen Sportabteilung Jiu-Jitsu sowie die Bestätigung aller sportlichen Abteilungsleiter.

Um der Sinnhaftigkeit einer Mitgliederehrung gerecht zu werden, findet diese zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Aus heutiger Sicht werden wir nur eine begrenzte Teilnehmerzahl in unseren Räumlichkeiten unterbringen. Deshalb könnte es sein, dass wir um eine schriftliche oder telefonische Teilnahmebestätigung bitten müssen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir aktuell die Vorgaben nicht vorhersehen können und alles etwas vage ist. Deshalb werden wir Sie im Mitteilungsblatt zu einem späteren Zeitpunkt erneut über das weitere Vorgehen informieren.

*Mit sportlichen und kameradschaftlichen Grüßen*

*Dieter Hümpfner (1. Vorsitzender)*

Anzeigenservice wird bei uns  
ganz **GROSS** geschrieben!



## Sonstige Mitteilungen

### Umweltstation Lias-Grube

#### Osterferienprogramm 2021

**ACHTUNG: Je nach aktueller Inzidenz-Lage behalten wir uns vor das Angebot kurzfristig abzusagen!**

**Treffpunkt für Veranstaltungen:**

Soweit nicht anders angegeben, die Übersichtstafel mit dem Symbol Gelbbauchunke am Eingang des Freigeländes der Umweltstation Lias-Grube.

**Kosten:**

Soweit nicht anders angegeben, Kosten pro Person: 5,00 Euro und 0,50 Euro Ermäßigung für Mitglieder des Fördervereins.

**Anmeldung:**

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich über unsere Webseite [www.umweltstation-liasgrube.de](http://www.umweltstation-liasgrube.de) per Telefon 09545 950399 oder per Mail [info@umweltstation-liasgrube.de](mailto:info@umweltstation-liasgrube.de)

#### 06.04.21 Frühlingsfarbenforscherzwerge

Im Frühling kleidet sich die Natur in neue Farben. Welche können wir entdecken? Wir gehen auf Entdeckerreise, malen mit Stiften und Wasserfarben den Frühling und legen ein buntes Mandala.

Dienstag, 14:00-16:00 Uhr / Für Kinder von 3-6 Jahren mit erwachsener Begleitperson, beide kostenpflichtig

#### 07.04.21 Auf den Spuren des Urmeeres

Die Lias-Grube besteht eigentlich aus einem ganz alten Meeresboden. Wir erfahren, welche Tiere in diesem Urmeer lebten und machen uns auf die Suche nach den Zeugen der Urzeit. Vielleicht findet ihr eine Versteinerung, die ihr mit nach Hause nehmen könnt!

Mittwoch, 14:00-16:00 Uhr / Für Schulkinder ab 7 Jahren

#### 08.04.21 Wasser-Erlebnis

In der Lias-Grube suchen wir nach Wasser und erkunden diesen Lebensraum mit Kescher und Lupe. Sind schon Tiere unterwegs?

Donnerstag, 09:00-11:00 Uhr / Für Schulkinder ab 7 Jahren

#### 09.04.21 Sinnesreise im Frühling

Fühlen, Hören, Sehen, Schmecken, Riechen – wir gehen mit allen Sinnen auf Entdeckungsreise durch die Lias-Grube. Freitag, 09:30-11:30 Uhr / Für Kinder von 3-6 Jahre plus eine kostenpflichtige Begleitperson

#### 09.04.21 Frühlingssschmaus für Tiere

Nach dem kalten Winter wecken nun die ersten warmen Sonnenstrahlen Honig-biene, Raupe und Co. Mit Kescher und Becherlupe erforschen wir die Insekten auf unserer Wiese und lernen, welche Kräuter sie am liebsten Naschen. Zum Schluss säen wir mit ihren Lieblingspflanzen einen Minigarten zum Mitnehmen an.

Bitte alte Eierschachteln mitbringen!

Freitag, 15:00-17:00 Uhr / Für die ganze Familie

### Mütterzentrum

Liebe Besucher,

leider können bzw. dürfen wir euch auch trotz der teilweisen Lockerungen noch nicht wieder im Mütterzentrum begrüßen. Sobald dies wieder der Fall sein wird, informieren wir euch über unsere Homepage und Facebook.

Weiterhin suchen wir für das Amt des Schriftführers eine/n interessierte/n und motivierte/n Freiwillige/n, die/der sich gerne in unserem Verein engagieren möchte. Bei Interesse gerne bei unserer 1. Vorsitzenden melden. Vielen Dank!

#### Familienstützpunkt

Vorbehaltlich möglicher Änderungen durch Corona-Auflagen sind für den April folgende Veranstaltungen geplant:

**KESS-Kurs „Weniger Stress. Mehr Freude.“ ab dem 15.04.**

an fünf Abenden geht es jeweils von 19.00 Uhr bis 21.15 Uhr um diese Themen:

- Das Kind sehen - soziale Grundbedürfnisse achten
- Verhaltensweisen verstehen - angemessen reagieren
- Kinder ermutigen - die Folgen des eigenen Handelns zumuten
- Konflikte entschärfen - Probleme lösen
- Selbstständigkeit fördern - Kooperation entwickeln

Zu jeder Einheit gehören Informationen über die Entwicklung und die Bedürfnisse von Kindern, kurze Übungen, Demonstrationen, Selbstreflexionen und Anregungen für die Praxis zu Hause.

Zielgruppe des Kurses sind Eltern von Kindern ab 3 Jahren.

Referentin ist Silke Hümmer von der KEB Forchheim

Kosten: 48,- €/Person bzw. 68,- €/Paar (jeweils incl. Elternhandbuch)

Anmeldung bis 12.04 an Barbara Großmann unter 0151-56042210 oder familienstuetzpunkt@muetterzentrum-eberrmannstadt.de

**Elternabend „Trotz – die Autonomieentwicklung des Kindes“ am 21.4. um 19.00 Uhr**

Wer hat folgenden Klassiker nicht schon gesehen oder gar selbst erlebt?: Ein Kleinkind wirft sich im Supermarkt auf den Boden, schreit und weint, weil es von Mama nicht das ersehnte Überraschungsei bekommt. Alle Augen richten sich auf das „verzogene“ Kind und die „unfähige“ Mama. Die Mutter möchte am liebsten vor Scham im Erdboden versinken. – Ein waschechter Trotzanfall!

Beim Elternabend wollen wir folgenden Fragen nachgehen:

- Muss die Trotzphase wirklich sein?
- Was kann man vorbeugend tun?
- Wie kommen Eltern und Kind am Besten durch diese anstrengende Zeit?

Referentin: Alexandra Götz von der Erziehungsberatungsstelle der Caritas in Forchheim

Anmeldung bis 18.4. bei Barbara Großmann unter 0151-56042210 oder

familienstuetzpunkt@muetterzentrum-eberrmannstadt.de

Wenn der Abend nicht als Präsenzveranstaltung möglich ist, findet er über die Plattform Zoom statt.

Impressum

## Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Stefan Reichold, Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18 · 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0 · Fax 07443/966260

Ab 1. April

# „Spüren Sie den Frühling...“

## Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Ostern 1. bis 8. April 2021

4 oder 7 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Begrüßungsgetränk  
1x geführte Wanderung mit anschließendem Vesper  
1x Kaffee und Kuchen  
1x Flasche Mineralwasser  
zur Begrüßung im Zimmer

ab 4 Nächte p.P. ab **366,- €**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x Kleine Flasche Wein

2 Nächte p.P. ab **187,- €**

**10% Rabatt auf die „Wochenpauschale HP“**  
für Ihren Aufenthalt vom **8. bis 29. April 2021**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis  
Donnerstag oder Freitag  
1x kaltes Vesper

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab **276,- €**

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6 Gang Menü  
1x kaltes Vesper

p.P. ab **465,- €**

... unter Vorbehalt möglicher behördlicher  
angeordneter lokaler Reisebeschränkungen.  
Frühstücks- und Salatbuffett kann durch die  
Corona Hygieneverordnung eingeschränkt  
bzw. ausgeschlossen sein.

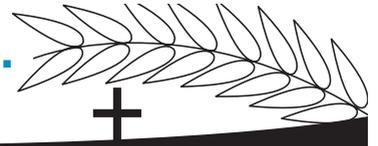
Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung.

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Es wird aussehen, als wäre ich tot,  
und das wird nicht wahr sein...  
Und wenn du dich getröstet hast,  
wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.  
Du wirst Lust haben, mit mir zu lachen.  
Und du wirst manchmal dein Fenster öffnen,  
gerade so zum Vergnügen...  
Und deine Freunde werden sehr erstaunt sein,  
wenn sie sehen, dass du den Himmel anblickst  
und lachst.

Antoine de Saint-Exupéry

Traueranzeigen online aufgeben

[wittich.de/trauer](http://wittich.de/trauer)

**AO** Neuner  
Bestattungen

In guten Händen - zu jeder Zeit.  
Bestattungen & Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 20  
91344 Waischenfeld  
09202/9470

Am Büchenstock 1  
91327 Gößweinstein  
09242/92470

[www.neuner-bestattung.de](http://www.neuner-bestattung.de)  
[neuner@schreiner-bestattung.de](mailto:neuner@schreiner-bestattung.de)

Herzlichen Dank an alle, die mit uns  
Abschied nahmen von meinem lieben  
Mann und Vater

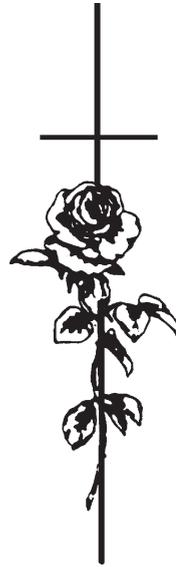
## Hans Baier

\* 01.07.1940 † 22.02.2021

Danke sagen wir auch allen  
Verwandten, Nachbarn und  
Bekanntem für die große Anteilnahme,  
die vielen tröstenden Worte, Karten,  
Blumen und Geldspenden.  
Besonderer Dank an Herrn Pfarrer  
Kaiser für die würdevolle Beerdigung  
und an das Tabea-Team für die  
Unterstützung.

Elfriede Baier mit Kindern

Zoggendorf, im April 2021



Ach schrittest du durch den Garten  
noch einmal in raschem Gang,  
wie gerne wollt ich warten,  
warten stundenlang.

Theodor Fontane

*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer innigst geliebten Mutter, unserer  
lieben Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Regina Reichold

geb. Schick

\* 06.08.1941

† 17.03.2021

Heiligenstadt

Wir vermissen Dich sehr:

**Dein Stefan mit Ramona und Elias**

**Deine Katrin mit Christian**

**Dein Helmut mit Svetla**

**Deine Elke mit Edwin**

**Deine Enkel und Urenkel Maximilian, David, Patrick, Benedikt, Jonathan,**

**Gabriel, Konstantin, Maria-Magdalena, Letizia, Nela und Sophie**

**Deine Stela**

und alle **Verwandten**

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt. Für alle Zeichen der Anteilnahme herzlichen Dank.



Herr,  
Dir in die Hände  
sei Anfang und Ende,  
sei alles gelegt.

**EBERLEIN**

Die Karosserie- und Lackexperten

KOLNHOFF 5 • 91364 DÖRRBACH

TEL: 091 99 1050 • [INFO@KFZ-EBERLEIN.DE](mailto:INFO@KFZ-EBERLEIN.DE)



**Markisen –**  
Für die Sonnenseiten im Leben...

FENSTER • TÜREN

**MORGENROTH**

ROLLADEN • SONNENSCHUTZ

Valentinstraße 49 • 96103 Hallstadt  
Tel.: (09 51) 9 72 23-0

[www.morgenroth-sonnenschutz.de](http://www.morgenroth-sonnenschutz.de)

PERFEKTE PASSFORM  
HOHER TRAGENKOMFORT

KOMFORTABLES MATERIAL  
ATMUNGSAKTIV



**FFP2 Masken** Made in Germany

- ✓ Deutscher Hersteller
- ✓ Deutsche Zulassung
- ✓ Medizinische Zulassung
- ✓ 4-lagig
- ✓ DIN EN 149:2009-08, EU2016/425, CE2163

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**Ihr Meisterbetrieb seit 1983**



**ZIMMEREI AMON**

[www.zimmerei-amon.de](http://www.zimmerei-amon.de)  
Mühlwiesenweg 20  
96129 Zeegendorf  
Fon: 09505 / 13 90  
E-Mail [info@zimmerei-amon.de](mailto:info@zimmerei-amon.de)

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...das Dach, die Sanierung,  
und ihr Projekt aus einer Hand!*



Tag und Nacht für Sie erreichbar  
Telefon 0 91 94 / 264 20 87  
Hauptstr. 14 - 91320 Ebermannstadt

*Familie Haller*

**BESTATTUNGEN UND TRAUERHILFE**

Jeder Mensch ist einzigartig und so sollte auch seine Bestattung sein.

Erd-, Feuer-, See-, Naturbestattungen

Mehr Informationen erfahren Sie über:  
[www.hallerbestattungentrauerhilfe.de](http://www.hallerbestattungentrauerhilfe.de)

Partner von Friedwald  
„Die Bestattung in der Natur“



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

**FRÜHLINGS-  
AKTION**

**JETZT ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort  
**Stefanie Buchaly**  
Mobil: 0151 41456546  
[s.buchaly@wittich-forchheim.de](mailto:s.buchaly@wittich-forchheim.de)

Ihr Verkaufssinnendienst  
**Violetta Windisch**  
Telefon 09191 7232-56  
[v.windisch@wittich-forchheim.de](mailto:v.windisch@wittich-forchheim.de)

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.  
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 30.4.2021.



VERPUTZER- U. MALERBETRIEB



**SCHMITT** GmbH

96167 Königsfeld · Schulstraße 4  
 Telefon 0 92 07/98 91 80 · Fax 0 92 07/98 90 50 · www.schmitt-verputzerbetrieb.de

Innenputz  
 Außenputz  
 Vollwärmeschutz  
 Fassadengestaltung  
 Malerarbeiten

## Fischereirecht am Fluss

in der Fränkischen Schweiz zu kaufen gesucht. Gerne auch mit Gebäude etc.

☎ 09131 - 9794416



## ESTRICH Höllein GmbH



Estrich Höllein GmbH  
 Schlemmerwiesen 1  
 96123 Pödeldorf

Zement-, Industrie-, Schnell- und Fließestriche  
 Designböden | Abdichtungen

Tel. 0 95 05/80 32 28  
 Fax 0 95 05/80 32 29  
 Mobil 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de  
 www.estrich-hoellein.de

Georg Eckert



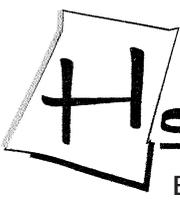

Josefstraße 23  
 96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66  
 Fax (0 95 05) 80 45 35  
 Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail g.u.m.eckert@gmx.de

Fenster  
 Haustüren  
 Rollläden  
 Innentüren

GmbH



**Hofmann**  
 Erhalten & Gestalten

Kirchenmaierfachbetrieb  
 Bergstraße 4  
 96167 KÖNIGSFELD

Innenraum- u. Fassadengestaltung  
 Tel.: 09207 / 9500, Fax: 9501, Mobil: 0172 / 510 47 56  
 www.hofmann-internet.de



Blech auf dem Dach,  
 Ihr Partner vom Fach.

Dachrinnen, Einblechen von Kaminen und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung, Blechfassaden und Blechdächer aller Art.

**Schilling Edmund**  
 Sachsendorf, Großer Stein 52a  
 91347 Aufseß  
 Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975  
 Fax: 09274/947071



# Fenster

## Lichtblicke für Ihr Zuhause

**100 %**  
**QUALITÄT**  
 direkt vom **HERSTELLER**



**Ihre Vorteile:**

- neueste Fertigungstechnik
- individuelle, fachkompetente Beratung
- Anfertigung nach Maß
- schnelle Reaktionszeiten
- zuverlässiger Ersatzteilservice
- zertifizierte, werkseigene Monteure
- eigener Kundendienst
- moderne Ausstellung
- Alles aus einer Hand

**denzlein**

Erlesgarten 3 | 96129 Mistendorf | Tel. (09505) 92 22-0 | www.denzlein.com

Kunststoff-Fenster | Kunststoff-Aluminium-Fenster | Aluminium-Fenster | Haustüren | Wintergärten | Terrassendächer

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



BURG  
RABENSTEIN

## sucht Aushilfen oder Teilzeit-/Vollzeitkräfte (m/w/d) ab Mai 2021:

- für das Frühstück unserer Hotelgäste
  - für die Reinigung unserer Hotelzimmer
  - für die Küche als Küchenhilfe/Spülkraft
  - für die Küche als Koch/Beikoch
  - für Gutsschenke/Biergarten als Servicekraft
  - für die Burg- und Höhlenführungen
- Gerne nehmen wir auch Auszubildende!**

Spezielle Zeiten oder Tage sind nach Absprache möglich.  
Vorkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich.

Bewerbung bitte an:

**Burg Rabenstein Event GmbH**

Rabenstein 33, 95491 Ahorntal, Tel. 0 92 02/9 70 04 40  
jobs@burg-rabenstein.de

SCHREINEREI KRAUS

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
auf 140 m<sup>2</sup> für

## BÖDEN, INNENTÜREN, FENSTER, HAUSTÜREN

Wir öffnen für Sie nach telefonischer Absprache

Teuchatz 46 · 91137 Heiligenstadt · Tel. 09505-7789  
info@schreinerei-kraus.eu · www.schreinerei-kraus.eu

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt einen

## Anlagenmechaniker (m/w/d) für Heizung und Sanitär

und zum 01.09.2021 einen

## Auszubildenden (m/w/d) zum Anlagenmechaniker

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

**TEUFEL**  
**HAUSTECHNIK**

Roland Teufel Haustechnik

Südstraße 8 · 96142 Hollfeld · info@haustechnik-teufel.de



Foto: Pixabay

## Das Brot von NEBENAN. Ihr nächster Job NEBENAN.

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht –  
finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob –  
alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess –  
ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Lass die Funken sprühen!

## Du willst Funken sprühen lassen? Dann bewirb dich bei uns für die Ausbildung zum METALLBAUER (m/w/d) Fachbereich: Konstruktionstechnik

uns schweißt zusammen...

- eine 3,5-jährige Ausbildung mit abwechslungsreicher  
Kenntnisvermittlung, u.a. verschiedene Schweißverfahren
- Übernahmemöglichkeit nach erfolgreicher Ausbildung
- tarifliche Bezahlung

Du sprühst von...

- mind. einem qualifizierenden Mittelschulabschluss?
- technischem Interesse?
- handwerklichem Geschick?
- Lernbereitschaft, Motivation?



**Metallbau**  
Albin  
**Hertling**

Metallbau Albin Hertling  
Gößmannsberg 23  
91346 Wiesental  
Tel.: 09196/465  
e-Mail: metallbau@hertling.de

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**



# BÖHLEIN

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
**96167 Königsfeld**  
 ☎ **0 92 07 / 5 28**  
**info@boehlein-montagen.de**



**Malerei- und Putzgeschäft Weiß GmbH**  
 Krügelstein 116 - 96142 Hollfeld

Tel. 0 92 74 / 96 27  
 info@malergeschaefit-weiss.de  
 www.malergeschaefit-weiss.de

- Innen- und Außenputze
- Wärmedämmung
- Fassadenanstrich
- Innenraumgestaltung



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

### Stefanie Buchaly

Mobil: 0151 41456546  
 s.buchaly@wittich-forchheim.de



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufssinnendienst

### Violetta Windisch

Tel.: 09191 723256  
 Fax. 09191 723242  
 v.windisch@wittich-forchheim.de  
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Friedhof Burggrub

Neu angelegter Bereich für Urnengräber

Neben traditionellen Erdbestattungen

- Einzel- und Doppelgräber nun auch Urnenbeisetzungen für Jedermann
- Auch anonyme Bestattungen
- Nicht konfessionsgebunden!
- Nicht ortsgebunden!

Nähere Informationen bei  
 Ubald Stößel, Tel. 09198 7459964  
 Konrad Friedrich, Tel. 09198 1529




ÖFFENTLICHE LIEBESBOTSCHAFTEN:  
 WWW.WITTICH.DE

## Geschw. Detzel



# Insektenschutz

... denn der nächste Sommer kommt bestimmt!

Produkt-Beratung, Maß nehmen, Lieferung und Montage in Profi-Qualität.

**STOFFE • WOLLE • KURZWAREN • DEKORATION • GESCHENKE  
 STORES • ÜBERGARDINEN • STANGEN • INSEKTENSCHUTZ**

Geschwister Detzel • Zum Breitenbach 11, Ebermannstadt  
 Tel 09194-307 • www.geschwister-detzel.de



# 10 Jahre HAAG,



WIR FEIERN DAS GANZE JAHR GEBURTSTAG.

1 Jahr  
durchgehend tolle  
**ANGEBOTE**  
für Sie!

Wir feiern am  
**01.12.2021** unser  
**10-jähriges Jubiläum**, aus  
diesem Grund verlosen wir bis  
Dezember 2021 jeden Monat  
tolle Preise! **Jede gekaufte  
Brille oder Hörgerät** nimmt  
automatisch im Monat  
des Kaufes an der  
Verlosung teil!<sup>1)</sup>

## UNSER ANGEBOT AB APRIL

### Reebok Sport-Sonnenbrille in Sehstärke, Fassung und Gläser

**SPORTBRILLE**  
inkl. Gleitsichtgläser  
statt 299,- €  
**nur 249,- €<sup>2)</sup>**

**SPORTBRILLE**  
inkl. Einstärkengläser  
statt 189,- €  
**nur 139,- €<sup>2)</sup>**

**SPORTBRILLE**  
ohne Sehstärke  
statt 75,90-€  
**nur 59,90 €**

**SPORTBRILLE**  
mit polarisierenden Gläsern  
ohne Sehstärke  
statt 89,90-€  
**nur 73,90 €**



Reebok

2) Index 1,5 von +4,0 bis -4,0 dpt. Cyl. bis +4,0 Add.: +0,75 bis +2,50



**1+1**  
**BRILLE KAUFEN,**  
Ersatz- oder Sonnen-  
brille in Sehstärke  
**GRATIS<sup>3)</sup>**  
dazu!

**HAAG Akustik · Augenoptik GmbH**  
Hartmannstraße 11 · 91330 Eggolsheim  
Telefon 0 95 45 - 95 04 25 · Fax 0 95 45 - 95 04 27  
info@haag-akustik-augenoptik.de

Wir sind für Sie da:  
Mo - Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Mo - Fr: 14.30 - 18.00 Uhr  
**Do Nachmittag geschlossen**  
und nach Vereinbarung.



3) Günstigere Fassung + Kunststoffgläser: Index 1,5 ohne Veredelung. Veredelungen gegen geringen Aufpreis möglich.

\* Angebote gültig bis 30.06.2021. Alle Preise in Euro und inklusive der gesetzlichen MwSt. 1) Teilnahmeberechtigt sind alle natürlichen Personen mit Einwilligung ihres Erziehungsberechtigten, bzw. mit Vollendung des 18. Lebensjahres. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden telefonisch oder per E-Mail informiert und auf unserer Homepage bekanntgegeben.



## Zum Osterfest

bieten wir folgende Grillsachen an:

Zochenreuth 14

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| Rindersteak (Roastbeef) | Rindfleischspieße aus der Hüfte            |
| Ochsenkotelett          | Knabberspieße aus dem Schweinerücken       |
| Lammkotelett            | Lendenspieße                               |
| Holzfallersteak         | Putenspieße, Putensteak                    |
| Schweinesteak           | Hähnchenschlegel ohne Knochen              |
| Minutensteak            | Burger Patties (aus purem Rindfleisch)     |
| Hähnchenbrustfilet      | Bärlauchbratwürste                         |
| Lammbratwürste          | mittelgrobe Bratwürste                     |
| Pizzabrätwürste         | grobe Bratwürste (im Bündel oder Saitling) |

Kalb- & Lammfleisch aus der Region - Nur solange der Vorrat reicht -

Wir bitten um telefonische Vorbestellung unter 09204/319 oder per WhatsApp unter 0171/7329359.

Schweine aus eigener Mast, Jungbullenfleisch, Rindfleisch aus der Region



### Öffnungszeiten:

Mi., 31.03.2021: 7 Uhr - 18 Uhr, Sa., 03.04.2021: 6 Uhr - 14 Uhr



## Reifen Schrüfer

Reinhard Schrüfer Heroldsberg 20  
91344 Waischenfeld • Tel. 0 92 02 / 17 15 • Fax 97 24 80

Neu! Reifenkontrollsystem

Der Reifenhändler in Ihrer Umgebung



### Top-Angebote

PS: Mein besonderer Service!

- Lieferung frei Haus, ohne Zusatzkosten
- Reinigung u. Einlagerung d. Felgen u. Räder
- Gebrauchtwagen, Unfallwagen, An- und Verkauf

zertifizierter Betrieb  
Motorradreifen ...  
Autoreifen ...  
Landwirtschaft ...

VREDESTEIN

Reservieren Sie Ihre Sommerreifen

MICHELIN

IRELLI GOODYEAR DUNLOP

## Getränkemarkt Lang

Angebote gültig vom 01.04. bis 14.04.2021

Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel. 09198/998150

**KULMBACHER** alle Sorten + 4 Flaschen gratis!  
Kasten 20 x 0,50 l (1 l = 1,08 €) **12,99 €** + 3,42 € Pfand

**Hell** in der 0,33-l-Flasche!  
Kasten 20 x 0,33 l (1 l = 1,97 €) **12,99 €** + 3,10 € Pfand

**Spritzig Medium Naturelle**  
Kasten 12 x 1,00-l-PET (1 l = 0,46 €) **5,55 €** + 3,30 € Pfand

**Libella Cola-Mix**  
Kasten 20 x 0,50 l (1 l = 0,70 €) **6,99 €** + 3,10 Pfand

**Mineralwasser Spritzig Medium**  
Kasten 12 x 0,50-l-PET (1 l = 0,33 €) **1,99 €** + 3,30 € Pfand

**Nur für kurze Zeit:**  
**HUPPENDORFER 4 Bier & Josef-Bock**



## St. Georgen Bräu Getränkemarkt

### Unsere Angebote im April



- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1 Kasten Libella (Orange, Zitrone, Cola Mix, Cola, Eistee Pfirsich)                                | 6,50 € zzgl. Pfand  |
| 2 Kästen Libella (Orange, Zitrone, Cola Mix, Cola, Eistee Pfirsich)                                | 12,00 € zzgl. Pfand |
| 1 Kasten Libella (Apfelschorle, Iso Sport Grape, Iso Sport Kirsch, ACE, Früchtekorb, Rote Schorle) | 7,50 € zzgl. Pfand  |
| 2 Kästen Libella (Apfelschorle, Iso Sport Grape, Iso Sport Kirsch, ACE, Früchtekorb, Rote Schorle) | 14,00 € zzgl. Pfand |
| 1 Kasten Hauslimonade Cola Mix   | 6,50 € zzgl. Pfand  |

### Monatsknüller

- 1 Ka. St. Georgen Bräu Bier 11,50 €
  - 2 Kä. St. Georgen Bräu Bier 22,00 €
  - 3 Kä. St. Georgen Bräu Bier 32,00 €
- verschiedene Sorten zzgl. Pfand



- 9er Bierbox 6,00 €
  - 9er Libellabox 4,00 €
- zzgl. Pfand

Direktabholung mit Kofferraumservice im Hof der St. Georgen Bräu  
Marktstr. 12 \* 96155 Buttenheim \* Tel.: 09545 / 446-24

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 7.30 bis 16.00 Uhr, Fr. 7.30 bis 15.00 Uhr, Sa. 9:00 bis 13:00 Uhr  
Frohe Ostern wünscht die St. Georgen Bräu. Bleibt gesund! Eure Familie Kramer

